



AMTSBLATT

der Gemeinde Dorfhain

24. Jahrgang · Nummer: 07/2020

1. Juli 2020



Gemäß der geltenden Corona-Schutz-Verordnung des Freistaates Sachsen dürfen Freibäder wieder öffnen. Mit einem genehmigten Hygienekonzept vom Gesundheitsamt des Landratsamtes startet das Erlebnisbad Dorfhain in die diesjährige Saison.

Die Hygiene- und Abstandsregeln sowie die Badeordnung sind von allen Gästen einzuhalten!

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und hoffen auf schönes Wetter mit vielen Sonnentagen.

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag 9 bis 20 Uhr

Saisonkarten können an der Kasse erworben werden.



Erlebnisbad Dorfhain, Tel.: 035055/61642, www.dorfhain.de/index.php/tourismus/freizeitbad-dorfhain

BEKANTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

ACHTUNG!!!

Auf die einschlägigen Verhaltensempfehlungen und Hygienevorschriften wird vorsorglich nochmals verwiesen. Sollten Sie bei sich Anzeichen eines grippalen Infekts wahrnehmen, Kontakt zu Rückkehrern aus Risikogebieten gehabt oder selbst ein solches besucht haben, sind Sie gebeten, der Sitzung vorsorglich fernzubleiben.

■ Ratssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Dorfhain findet

**Montag, den 6. Juli 2020, 19.00 Uhr
im Seminarraum des Besucherzentrums GEOPARK
Talstraße 11 in Dorfhain**

statt.

Die Tagesordnung und den Tagungsort der Sitzung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain und
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswartehalle
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“

O. Schwalbe
Bürgermeister



Friedensrichter – Sprechstunde

Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren.

Kontakt: Mail: friedensrichter@dorfhain.de, Tel. 0171 978 00 54

■ Entsorgungstermine Juli 2020

- | | | |
|-----------------------|--------|--------|
| • HAUSMÜLLENTSORGUNG | 03.07. | 17.07. |
| | 31.07. | |
| • BIOTONNENENTLEERUNG | 07.07. | 14.07. |
| | 21.07. | 28.07. |
| • PAPIERTONNE | 21.07. | |
| • WERTSTOFFSÄCKE | 13.07. | 27.07. |



Erreichbarkeiten

Gemeindeverwaltung Dorfhain

Gemäß der Corona-Schutz-Verordnung und der entsprechenden Allgemeinverfügung zur Anordnung von Hygieneauflagen ist der **Besucherverkehr der Gemeindeverwaltung Dorfhain sowie des Abwasserbetriebes vorerst noch im Monat Juli eingeschränkt.**

Bei Fragen erreichen Sie

- **die Gemeindeverwaltung Dorfhain unter
Tel. 035055 61833
oder per Mail gemeinde@dorfhain.de**

sowie

- **das Büro des Abwasserbetriebes Dorfhain
Tel. 035055 61880
oder per Mail abwasser@dorfhain.de**

Stadtverwaltung Tharandt

Auch nach Inkrafttreten der neuen Corona-Schutz-Verordnung und der entsprechenden Allgemeinverfügung zur Anordnung von Hygieneauflagen, wird der Besucherverkehr im Rathaus vorerst eingeschränkt möglich sein. Maßgeblich sind die nach wie vor geltenden Abstands- und Hygieneregeln. Gerade die Einhaltung der Abstandsregel ist angesichts der vorhandenen Räumlichkeiten nicht zu gewährleisten.

Ihre Anliegen werden wir selbstverständlich weiterhin bearbeiten. Bitte melden Sie sich vorher per Telefon, E-Mail oder Post an Ihre Stadtverwaltung.

Tel. 035203 395-0 oder per Mail post@tharandt.de

Zu den bekannten Sprechzeiten vereinbaren wir dann einen persönlichen Termin.

Mit Ihrem Besuch ist das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung notwendig.

Zur Einhaltung der entsprechenden Hygieneregeln steht Ihnen im Eingangsbereich der Stadtverwaltung Handdesinfektionsmittel zur Verfügung. Des Weiteren sind wir verpflichtet, von jedem Besucher die persönlichen Daten (Name/Anschrift) zu erfassen. Anhand dieser Daten kann das Gesundheitsamt ggf. entstandene Infektionsketten jederzeit nachverfolgen.

Wir bitten um Verständnis!



BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

CORONA – Aktuelle Verfügungen und Antworten auf Ihre Fragen

Alle aktuellen Informationen finden Sie

- auf unserer Homepage der **Gemeinde Dorfhain** unter **www.dorfhain.de**
- des **Landratsamtes** unter **www.landratsamt-pirna.de**
- des **Sächsischen Städte- und Gemeindetages** unter **ssg.sachsen.de**
- sowie in zahlreichen Medien und der Tagespresse

Breitbandausbau Dorfhain

Informationen für die Bürger und Grundstückseigentümer:

- **Über die Homepage informieren wir aktuell und so zeitnah wie möglich über aktuelle Baustrecken/ Teil- und Vollsperrungen. Bitte informieren Sie sich!**
- Sind Änderungen am Eigentum oder Kontaktdaten eingetreten, dann melden Sie diese bitte direkt bei der Gemeindeverwaltung Frau Heike Linné (035055 61833).
- Über Änderungen am Schulbusverkehr und ÖPNV werden wir ebenfalls zeitnah auf der Homepage informieren.
- Unterstützen Sie bitte die Baufirmen, damit zügig gebaut werden kann. Helfen Sie bitte bei Sammelplätzen für Müll-, Bio- und Papier-tonnen mit.
- Am 28. April wurde die POP-Station an die „Schulstraße“ mit einem Schwerlasttransporter geliefert und montiert. Die Firma TKI ist für die Bauüberwachung des gesamten Projektes „Breitband“ zuständig. Baumängel, die während der Bauphase entstehen, werden entsprechend aufgenommen sowie die Beseitigung am Ende der Maßnahme kontrolliert und dokumentiert.

Heike Linné
Gemeinde Dorfhain

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail gemeinde@dorfhain.de • **Druck:** Riedel – Verlag und Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail info@riedel-verlag.de • **Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nicht-amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: amtsblatt@tharandt.de • **Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag. • **Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigenannahmeschluss** ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2016 • **Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden. **Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

Öffentliche Bekanntmachung über die Neufassung von § 54 des Sächsischen Straßengesetzes

Das Gesetz zur Änderung des Sächsischen Straßengesetzes vom 20.08.2019 (SächsGVBl. 2019 S. 762 sowie 2020 S. 29) ist am 13.12.2019 in Kraft getreten.

Novellierung des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG) Öffentliche Bekanntmachung über die Neufassung von § 54 des Sächsischen Straßengesetzes

Das Gesetz zur Änderung des Sächsischen Straßengesetzes vom 20.08.2019 (SächsGVBl. 2019 S. 762 sowie 2020 S. 29) ist am 13.12.2019 in Kraft getreten.

Speziell die im Folgenden beschriebene Neuregelung des § 54 "Bestandsverzeichnisse" ist dabei besonders zu beachten.

Bislang gelten Verkehrswege, welche mit Inkrafttreten des SächsStrG am 16.02.1993 öffentlich genutzt wurden, jedoch nicht im Straßenbestandsverzeichnis eingetragen sind, weiterhin als öffentliche Straßen im Sinne von § 53 (1) SächsStrG (Übergangsvorschrift).

Bei Rechtstreitigkeiten über die Öffentlichkeit einer Straße bzw. einer erfolgten Überleitung als öffentliche Straße nach § 53 (1) und (5) SächsStrG, die im Bestandsverzeichnis jedoch noch nicht eingetragen ist, sind die Verhältnisse zum maßgeblichen Stichtag (16.02.1993) zu ermitteln und zu beurteilen. Dies gestaltet sich besonders für Eigentümer von Straßengrundstücken zunehmend schwieriger und somit rechtsunsicher, da die Ermittlung damaliger Verhältnisse nur noch anhand entsprechend vorhandener Beweismittel wie z. B. archiviertes Aktenmaterial, Zeugenaussagen und Fotografien erarbeitet werden kann.

Die Neufassung des § 54 SächsStrG erfüllt daher den **Charakter einer Rechtsbereinigung**. Durch die Einführung der sog. „negativen Publizität“ zum **01.01.2023** verlieren alle Straßen, Wege und Plätze ihren Status als öffentliche Straße im Sinne des § 53 Absatz 1 Satz 1 SächsStrG, wenn sie nicht bis zum Ablauf des **31.12.2022** in ein Straßenbestandsverzeichnis aufgenommen worden sind.

Personen mit berechtigtem Interesse an der Eintragung von Straßen in das Bestandsverzeichnis der Gemeinde im Sinne des § 53 Abs. 1 Satz 1 (das sind vor allem Anlieger) müssen dies der Stadtverwaltung (Bauamt) gegenüber bis zum **31.12.2020** schriftlich mitteilen. Danach sind entsprechende Antragstellungen auf Bestandskorrekturen verwirkt. Das heißt, ab 01.01.2023 kann die Öffentlichkeit einer Straße dann ausschließlich nur per „normalem“ Verfahren der (erstmaligen bzw. erneuten) Widmung gemäß § 6 SächsStrG hergestellt werden. Das bedeutet, dass Widmungen in Fällen des sog. rückständigen Grunderwerbs nur mit schriftlicher, bedingungsloser Zustimmung des Eigentümers des der Straße dienenden Grundstückes möglich sind (§ 6 Abs 2 Satz 2 SächsStrG).

Tharandt, den 15.06.2020

Andreas Hübner
SGL Hoch- und Tiefbau, Stadtplanung, Abwasser

BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

**Stellenausschreibung
Gemeindehandwerker Dorfhain**

**Die Gemeinde Dorfhain beabsichtigt zum 1. Oktober 2020
die Einstellung eines Mitarbeiters/einer Mitarbeiterin im Gemeindehandwerk (m/w/d)
in der Gemeinde Dorfhain.**

Arbeitsgebiet ist das Gebiet der Gemeinde Dorfhain.

Die Gemeinde ist Eigentümer einer Vielzahl von kommunalen Liegenschaften (u.a. Kindertagesstätte in freier Trägerschaft, Feuerwehrgerätehaus, Verwaltungsgebäude mit Wohnnutzung, Betriebsgebäude für Gemeindehandwerk, Freibad und Abwasseranlagen, technische Anlagen sowie das kommunale Straßen- und Wegenetz).

Im Gemeindehandwerk arbeiten insgesamt 2 Mitarbeiter. Ein leitender Mitarbeiter und ein ihm unterstellter Mitarbeiter. Diese Stelle ist neu zu besetzen.

Schwerpunktaufgaben des Gemeindehandwerkes sind u.a.:

Unterhaltung, Instandsetzung, Pflege und Reinigung gemeindlicher Grundstücke, öffentliche Flächen und Einrichtungen, einschließlich Winterdienst. Die Tätigkeiten sind zu allen Jahreszeiten überwiegend im Freien.

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören:

- Führen von Kommunal-, Bau- und Landmaschinen-Fahrzeugen
- Pflege der gemeindlichen Anlagen und Grünflächen (z. B. Rasenpflege, Baumbeschnitt, Fällarbeiten)
- Unterhaltung der Gemeindegebäude, Straßenbeleuchtung, Park-, Spiel- und Erholungsflächen
- Durchführung des Winterdienstes (auch an Sonn- und Feiertagen)
- Unterhaltung der Gemeindestraßen, Wege und Plätze incl. Reinigung (z. B. kleinere Tief-, Straßen- und Wegebauarbeiten; Profilierung von Straßengräben)
- Gewässerunterhaltung (z. B. kleinere Wasserbauarbeiten Gewässer 2. Ordnung, Niederschlagsentwässerungsanlagen)
- Mitwirkung bei Angelegenheiten von Naturkatastrophen, Pandemien, Tierseuchen.

Sie haben einen Bauberuf, z.B. Tief-, Straßen-, Kanal-, Wasser- oder Garten- und Landschaftsbauer bzw. Baumaschinist für Erdbaumaschinen, gelernt und besitzen handwerkliches Geschick?

Sie verfügen über eine mehrjährige Berufserfahrung, insbesondere im Umgang mit Bau- und Landmaschinen.

Sie arbeiten selbständig und zuverlässig.

Kollegiales und bürgerfreundliches Auftreten ist für Sie selbstverständlich. Das Engagement in der Freiwilligen Feuerwehr wird begrüßt.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

Anfallende Überstunden durch erhöhte Einsatzzeiten im Winterdienst werden durch Stundenabsetzung außerhalb der Wintersaison verrechnet. Die Vergütung erfolgt nicht nach TVöD.

Die zu besetzende Planstelle wird mit einer am TVöD orientierten Entgeltgruppe E 3 vergütet.

Ein Wohnsitz im Gemeindegebiet wäre wünschenswert.

Frauen werden ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Menschen – Nachweise hierfür sind den Bewerbungsunterlagen beizufügen – werden nach Maßgabe des SGB IX bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Facharbeiterabschluss, Zertifikaten, Führerscheinkopie(n), tabellarischen Lebenslauf senden Sie bitte ausschließlich schriftlich bis 30. Juli 2020 an

Gemeinde Dorfhain
Bürgermeister Olaf Schwalbe
Schulstraße 4
01738 Dorfhain

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass zugesandte Bewerbungen nur bei Beilage eines ausreichend frankierten und adressierten Briefumschlages zurückgesandt werden können.

Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Es wird darauf hingewiesen, dass Sie mit Ihrer Bewerbung gleichzeitig Ihr Einverständnis zur elektronischen Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens erteilen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

O. Schwalbe
Bürgermeister



**BEKANNTMACHUNGEN DER
GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung
des Gemeinderates Dorfhain
vom 25. Mai 2020**

**NÖT 88/2020 Beschluss zum Stundungsantrag –
Gewerbsteuer**

Der Gemeinderat beschließt die Stundung der ausstehenden Forderungen wie oben angeführt. Die Stundung gilt als widerrufen, wenn ein Zahlungstermin nicht eingehalten wird. Der Widerruf bewirkt die sofortige Fälligkeit der Restschulden.

Abstimmung: 13 Stimmberechtigte, 13 Stimmen dafür

**89/2020 Verkauf des Flurstücks 480/2 der Gemarkung Dorfhain
(Schulstraße)**

Der Gemeinderat beschließt den Verkauf des Flurstücks 480/2 der Gemarkung Dorfhain an die Antragsteller zur Bebauung mit einem Einfamilienhaus zum vereinbarten Preis. Weiterhin wird der Eintragung eines Grundpfandrechts im Grundbuch zugestimmt. Alle mit dem Rechtsgeschäft in Verbindung stehenden Kosten trägt der Erwerber.

Abstimmung: 13 Stimmberechtigte, 13 Stimmen dafür

**Information
vom Abwasserbetrieb Dorfhain**

Zählerwechsel

Durch die Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH (WVG) werden Trinkwasser-Zählerwechsel vorgenommen.

Bitte übergeben Sie uns zeitnah eine Kopie der Einbauprotokolle oder eine Kopie Ihrer Jahresrechnung des Wasserversorgers – beziehungsweise per Fax: 035055/61651 oder Mail: abwasser@dorphain.de
Diese erhalten Sie im Juni diesen Jahres.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Margitta Trenner, Abwasserbetrieb Dorfhain

Sprechzeiten Abwasserbetrieb Dorfhain

Aufgrund der Corona-Pandemie ist der Abwasserbetrieb nur telefonisch oder per Mail erreichbar.

Büro und Briefkasten:

Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain
Telefon: 035055 61880, Mail: abwasser@dorphain.de

www.dorphain.de

BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

**Pflanzaktion
„3 Äpfel für Goldmarie“**



**Streuobstwiesenbesitzer oder
-bewirtschafter aufgepasst:**

der Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. lädt im Rahmen seines Projektes „Umweltbildungsmaßnahmen zum Erhalt der Streuobstwiesen im ehemaligem Weißeritzkreis“ zu einer besonderen Pflanzaktion ein. Unter dem Motto „3 Äpfel für Goldmarie“ sind alle Besitzer oder Bewirtschafter einer Streuobstwiese (Fläche mindestens 1000 m² oder 10 hochstämmige Obstbäume) aufgefordert sich mit einem kleinen kreativen Beitrag beim Landschaftspflegeverband zu bewerben. Senden Sie uns Ihre Zeichnung, Fotos, Gedicht, Kurzgeschichte oder Collage über ihren ganz persönlichen „Obst-Wiesen-Schatz“ zu.



Nach einer Auswertung aller Einsendungen setzen wir uns mit Ihnen in Verbindung. Für Ihren Beitrag erhalten Sie von uns 3 hochstämmige Obstbäume gratis, mit der Sie die Lücken auf Ihre Streuobstwiese schließen können. Mit dieser Pflanzaktion leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz dieser wertvollen Biotope als ein Teil unserer Kulturlandschaft in unserer Region.

Durch Ihren fleißigen Einsatz leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Verjüngung Ihrer Streuobstwiese und helfen somit den Lebensraum vieler inzwischen stark gefährdeter Pflanzen- und Tierarten, wie den streng geschützten Eremit (Juchtenkäfer) aber auch anderer Baumhöhlen bewohnende Tiere und Insekten für die Zukunft zu sichern. Ebenso bewahren Sie alte sowie regionale Obstsorten und deren genetische Vielfalt für zukünftige Generationen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum **16. August 2020** unter dem **Stichwort: „3 Äpfel für Goldmarie“** an den **Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., Alte Straße 13 in 01744 Dippoldiswalde OT Ulberndorf**. Bitte geben Sie die Anzahl der vorhandenen Obstbäume und die Größe der Streuobstwiese sowie Ihre Kontaktdaten an.

Für weitere Auskünfte zum Projekt des Landschaftspflegeverbandes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. steht Ihnen die Projektkoordinatorin Frau Katrin Müller, Tel. 03504-629661 oder Mail: mueller@lpv-osterzgebirge.de gern zur Verfügung.

BEKANTMACHUNGEN DRITTER

**Höhlenbäume -
Das versteckte Paradies**

"Der alte Baum muss weg!" - haben Sie auch einen von diesen Exemplaren auf Ihrem Grundstück? Morsch, knorrig und mit Höhle, aus der selbst der Specht schon ausgezogen ist? Meise und Star bewohnen ihn ebenfalls und haben ihre Jungen dort aufgezogen. Jetzt wird er zum Teil von Pilzen bevölkert und zerfällt nach und nach.



Auch wenn man es kaum glauben mag, diese Bäume sind alles andere als tot und besonders in ihren Höhlen herrschen nach wie vor paradiesische Lebensbedingungen. Fledermäuse, Käuze, Siebenschläfer und Co. finden dort noch immer ein zu Hause! Etwa 600 Großpilze und bis zu 1350 Käferarten sind bei der Zersetzung eines Holzstammes beteiligt.

Eine von ihnen ist der Juchtenkäfer. Auch unter dem Namen 'Eremit' bekannt, gehört er zur Familie der Blatthornkäfer und ist damit ein entfernter Verwandter der bekannteren Rosen- und Mistkäfer. Im Gegensatz zu diesen, steht er allerdings auf der Roten Liste bedrohter Arten, da er es vorzieht ein sehr zurückgezogenes Leben in den mit Mulm gefüllten Höhlen alter Bäume zu verbringen.

Wir, der Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., versuchen trotzdem unser Glück und machen uns auf Spurensuche. Begleiten Sie uns zusammen mit Entomologe Dr. Jörg Lorenz und erfahren Sie Wissenswertes über das Leben in alten Höhlenbäumen, deren vielfältigen Bewohner sowie Pflege und Erhaltung.

Wo? – **Freital Hammerbachtal**

Wann? – **15. Juli 2020** um 15 Uhr.

Die Exkursion ist kostenfrei, wir bitten auf Grund der begrenzten Teilnehmerzahl um eine **Anmeldung** per Telefon (03504 629661) oder E-Mail (mueller@lpv-osterzgebirge.de).

Sollte auf Grund der aktuellen Lage die Veranstaltung nicht stattfinden, versuchen wir diese zu einem späteren Zeitpunkt nachzuholen. Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage www.obst-wiesen-schaetze.de

Vielen Dank.

Katrin Müller
Projektkoordinatorin Streuobst
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

Corona-Virus - Bürgertelefone sind geschaltet



Für Fragen im Zusammenhang mit dem Corona-Virus sind im Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Bürgertelefone geschaltet.

Die Telefonnummern lauten **03501 515 - 1166 und - 1177**.



BEKANTMACHUNGEN DRITTER

„genialsozial-Deine Arbeit gegen Armut“

Besondere Zeiten, besonderes Motto:

Gib, was du kannst - Aktionstag 2020“

Die Covid-19-Pandemie stellt nicht nur unseren Alltag völlig auf den Kopf, sie gefährdet Existenzen und lässt viele Familien sorgenvoll in die Zukunft blicken. Die Nachwirkungen werden in erheblichem Maße unsere Kinder und Jugendlichen spüren. Die unter ihnen, die bereits vor Corona benachteiligt waren und ebenso die, deren Lebenswirklichkeit sich jetzt gravierend geändert hat. Keinesfalls dürfen wir zulassen, dass junge Menschen in dieser Zeit sowohl mit ihren Sorgen, aber auch mit ihren Fähigkeiten unbeachtet bleiben.

Mehr denn je braucht es jetzt positive Signale - für unsere Kinder, für deren Familien und für das Miteinander in unseren Städten. **Wir haben uns daher entschlossen, den „genialsozial-Aktionstag“ 2020 unter ein neues Motto zu stellen:**

GIB, WAS DU KANNST!

In 15 Jahren „genialsozial“ hat sich jedes Mal aufs Neue gezeigt: Auch der kleinste Betrag kann Großes bewirken, wenn er von Vielen gegeben wird. Jeder Euro, ist ein wichtiger Euro, wenn er Kindern und Jugendlichen zugutekommt, die in besonderer Weise von Armut und Benachteiligung bedroht sind.

Aus diesem Grund rufen wir dieses Jahr zu einer für uns ungewohnten Form des Engagements auf. **Ab 12.06.20** kann unter www.99funken.de/genialsozial finanziell unterstützt oder gespendet werden. Für alle, die helfen möchten, haben wir uns ein tolles Dankeschön ausgedacht. Die gesammelten Gelder werden Kindern und Jugendlichen in Sachsen zugutekommen, um den Nachwehen der Krise etwas entgegensetzen zu können.

Zum Aktionstag am **14.07.20** werden zudem Menschen, die „genialsozial“ jedes Jahr unterstützen, zu Wort kommen. Eltern, Lehrkräfte, Arbeitgeber*innen, Ehrenamtliche, Schüler*innen, Politiker: Engagierte Sachsen eben, deren Wirken wir sichtbar machen wollen.

Und noch eine Besonderheit in diesem Jahr: Die sächsischen Arbeitgeber*innen unterstützen die Schüler*innen von je her bei Ihrem Vorhaben, Geld für benachteiligte Kinder und Jugendliche zu verdienen. Diese Hilfsbereitschaft von beiden Seiten macht die Aktionstage überhaupt erst möglich und so erfolgreich. In der aktuellen Situation möchten wir die Engagementbereitschaft der Schüler*innen daher für einen außergewöhnlichen Gedanken gewinnen:

Sollte es in Sachsen Unternehmen, kleinere Geschäfte, Gewerbe, Vereine oder Privatpersonen geben, die helfende Hände nach dem Lockdown dringend gebrauchen können, möchten wir die „genialsozial-Schüler*innen“ bestärken, für einen Tag, am **15.10.2020**, mit anzupacken, auch wenn es dafür vielleicht keinen Lohn geben kann. Wer sich als Arbeitgeber*in dennoch in der Lage sieht, einen kleinen Betrag zu zahlen, den/die bitten wir **„Gib, was du kannst!“**

Wer mitmachen, spenden oder Unterstützung erfragen möchte, findet alle wichtigen Informationen unter: www.genialsozial.de.

„Optimismus bedeutet immer ein bisschen mehr zu vertrauen, als man sich sicher sein kann.“ Wir vertrauen deshalb darauf, dass weiterhin viele Sächsinen und Sachsen helfen wollen, Kinder und Jugendliche gerecht, sicher und glücklich aufwachsen zu sehen.

„genialsozial“ ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit in-



haltlicher Unterstützung des Entwicklungspolitischen Netzwerks Sachsen e.V.

Ministerpräsident Michael Kretschmer ist Schirmherr dieser größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion.

Hauptsponsoren von Beginn an sind die Sparkassen-Finanzgruppe Sachsen gemeinsam mit dem Ostdeutschen Sparkassenverband. In diesem Jahr sind daneben die Sparkasse Meißen und die Sparkassen Versicherung Sachsen besonders engagierte Partner der Aktion. Gemeinsam engagieren sie sich für das Gemeinwohl und die Menschen in Sachsen.

Pressekontakt:

Jana Sehmisch

Programmleiterin „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“

Sächsische Jugendstiftung

Weißeritzstraße 3 – 01067 Dresden

Tel.: 0351-323719012

Mail: info@genialsozial.de



www.dorfhain.de

ANZEIGEN

BEKANTMACHUNGEN DRITTER

Die Volkshochschule informiert



Freie Plätze in den Sommer-Kursen

Auch im Sommer kann man mit der Volkshochschule aktiv sein. Speziell für diese Zeit hat die VHS zahlreiche Kurse mit interessanten Inhalten geplant – für Erwachsene, Kinder, Jugendliche und Familien.

Sportliches wie Stand Up Paddling (SUP) oder Taekwondo, Kreatives wie Nähen oder Malen, Technisches wie Webdesign - oder Sprachintensivkurse. Die aktuelle Übersicht der Kurse gibt es auf der Internetseite www.vhs-ssoe.de

Die Anmeldung zu den Angeboten ist ab sofort online oder über die Geschäftsstellen der VHS möglich.

Freie Plätze für Kinder und Jugendliche in den kostenfreien talentCAMPus-Projekten

Die Volkshochschule bietet im Rahmen des Förderprogramms talentCAMPus wieder Ferienprojekte für Kinder und Jugendliche kostenfrei an.

„Magische Bilder“ - Licht und Schatten tanzen lassen!“

(10 - 13 Jahre)

Die Kinder und Jugendlichen erfahren die Grundlagen der analogen Fotografie und experimentieren mit der Camera obscura (Lochkamera) oder Fotogrammen (Schattenbilder).

- Mo. – Fr., 20.07. – 24.07.2020, 9 - 15 Uhr, Familienzentrum Regenbogen, Freital

"Halo I bims - Soziale Medien und Ich"

(11 - 15 Jahre)

Die Jugendlichen erstellen einen Blog und veröffentlichen Texte, Fotos, Gifs oder Videos - alles rund um das Thema: Google, WhatsApp, Instagram & Co.

- Mo. – Fr., 17.08. – 21.08.2020, 9 – 15:45 Uhr, VHS, Pirna talentCAMPus – die Ferienbildungsmaßnahmen werden vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) gefördert.

Die Volkshochschule informiert über aktuelle Sommer-Kurse

Ein Tag beim Imker - Ferienkurs für Kinder

20H10512 P, Fr, 24.07.2020, 09:00 - 13:00 Uhr, 1 x 5 UE, Dresden, Imkerverein Dresden e.V., 15,00 €

Die Kunst des Zeichnens/ Malens

20H20130 P, Mo-Fr, 20.07. - 24.07.2020, 09:00 - 12:00 Uhr, 5 x 4 UE, Pirna, VHS, 100,00 €

Fotografie Sommerwerkstatt

20H20206 P, Mo-Fr, 20.07. - 24.07.2020, 18:30 - 21:30 Uhr, 5 x 4 UE, Heidenau, Pechhütte, 100,00 €

Nähen mit der Nähmaschine für Kinder (ab 10 Jahre)

20H20419 P, Mo-Mi, 20.07. - 22.07.2020, 09:30 - 12:30 Uhr, 3 x 4 UE, Pirna, VHS, 60,00 €

20H20420 P, Mo-Mi, 24.08. - 26.08.2020, 09:30 - 12:30 Uhr, 3 x 4 UE, Pirna, VHS, 60,00 €

Hatha-Yoga durch den Sommer

20H30205 P, Do, 23.07. - 27.08.2020, 19:00 - 20:30 Uhr, 6 x 2 UE, Pirna, VHS, 48,00 €

Bewusster leben - Achtsam durch den Sommer

20H30233 P, Do, 23.07. - 13.08.2020, 17:15 - 18:45 Uhr, 4 x 2 UE, Pirna, VHS, 32,00 €

FitMix! - Fit durch den Sommer

20H30307 P, Mo, 20.07. - 24.08.2020, 19:05 - 20:05 Uhr, 6 x 1 Std., Pirna, VHS, 25,00 €

Taekwondo für Kinder und Jugendliche (8 - 14 Jahre)

20H30339 P, Mo-Fr, 20.07. - 24.07.2020, 17:30 - 18:30 Uhr, 4 x 1 Std., Pirna, Taekwondo-Center, 20,00 €

Englisch - Grundkurs Stufe A1 - Intensivkurs

20H40209 F, Mo-Fr, 17.08. - 28.08.2020, 17:00 - 20:15 Uhr, 10 x 4 UE, Freital, VHS, 160,00 €

Spanisch - Grundkurs Stufe A1 - Intensivkurs

20H40307 F, Mo-Fr, 17.08. - 27.08.2020, 17:00 - 20:15 Uhr, 9 x 4 UE, Freital, VHS, 144,00 €

Französisch - Einstiegskurs - Intensivkurs

20H40401 P, Mo-Fr, 20.07. - 24.07.2020, 08:30 - 12:30 Uhr, 5 x 5 UE, Pirna, VHS, 100,00 €

Tschechisch - Grundkurs Stufe A1 - Intensivkurs

20H40700 P, Mo-Fr, 20.07. - 31.07.2020, 09:00 - 13:15 Uhr, 10 x 5 UE, Pirna, VHS, 200,00 €

Fit am PC - Intensivkurs

20H50112 P, Mo-Do, 20.07. - 23.07.2020, 09:00 - 13:00 Uhr, 4 x 5 UE, Pirna, VHS, 110,00 €

20H50113 F, Mo-Do, 20.07. - 23.07.2020, 09:00 - 13:00 Uhr, 4 x 5 UE, Freital, VHS, 110,00 €

20H50114 N, Mo-Do, 27.07. - 30.07.2020, 10:00 - 14:00 Uhr, 4 x 5 UE, Neustadt, VHS, 110,00 €

Smartphone - Kleingruppenkurs

20H50221 F, Mo, 24.08.2020, 09:00 - 12:15 Uhr, 1 x 4 UE, Freital, VHS, 40,00 €

20H50222 P, Mo, 24.08.2020, 13:00 - 16:15 Uhr, 1 x 4 UE, Pirna, VHS, 40,00 €

20H50223 N, Fr, 28.08.2020, 13:00 - 16:15 Uhr, 1 x 4 UE, Neustadt, VHS, 40,00 €

Programmiere dein Game mit Python

20F50326 F, Mo-Do, 24.08. - 27.08.2020, 09:00 - 12:15 Uhr, 4 x 4 UE, Pirna, VHS, 88,00 €

Informationen und Anmeldungen:

Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2, Tel.: 03501 710990
Geschäftsstelle Freital, Bahnhofstr. 34, Tel.: 0351 6413748
Geschäftsstelle Neustadt, Berghausstr. 3a, Tel.: 03596 604523

BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

Eine kleine 48h-Aktion

Nachdem der Termin im Mai ausfallen musste, haben wir uns im Trägerverbund mit dem Jugendring Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V., dem Pro Jugend e.V. und dem Koordinationsbüro des KJV Freital e.V. zusammengesetzt und überlegt wie die 48h-Aktion in diesem Jahr dennoch umgesetzt werden kann. Wir sind sicher, dass die Jugendlichen in unserem Landkreis trotz der Corona Pandemie und ihrer Auswirkungen viele Ideen haben und in ihren Gemeinwesen etwas bewegen wollen.

Die 48h-Aktion bringt in komprimierter Form das Engagement junger Menschen in den Blick der Öffentlichkeit. Innerhalb von 48 Stunden setzen Jugendgruppen aus dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ein selbst gewähltes Projekt ehrenamtlich um, mit dem Ziel, etwas Bleibendes für das Gemeinwesen zu schaffen.

Jugendvereine, Junge Gemeinden, Jugendclubs, Sportvereine, Jugendfeuerwehren, Schulklassen, Straßencliquen sowie andere Initiativen und Jugendgruppen zeigen der Öffentlichkeit, wie kreativ und vielseitig jugendliches Engagement ist: so werden Bushaltestellen gestrichen, Sport- und Spielplätze auf Vordermann gebracht, Bäume gepflanzt, Müll gesammelt, Ausstellungen organisiert, Dorffeste veranstaltet, Bürgerhäuser und Jugendclubs renoviert, Theater gespielt und vieles mehr. Die Bandbreite der gemeinnützigen Ideen ist dabei so vielseitig wie die Teilnehmenden selbst.

Wir haben nun Folgendes geplant: die interessierten Jugendgruppen können ihre 48h-Aktion **flexibel im Zeitraum vom 1. August bis 31. Oktober 2020** umsetzen. **Anmeldeschluss** ist dafür der 17.07.2020 beim jeweiligen Organisationsbüro. Die Anmeldung kann telefonisch oder digital erfolgen.

Wir werden versuchen euch an euren Aktionsterminen zu besuchen und die Projekte zu dokumentieren. Leider können wir nicht für jede/h Teilnehmer*in ein Aktionsshirt zusichern, da wir nur über ein kleines Kontingent verfügen. Wir lassen uns aber sicher für alle teilnehmenden Gruppen eine Überraschung einfallen.

Wir freuen uns jetzt auf eure Anmeldungen und Projekte für die „kleine“ 48h-Aktion 2020 und danken der Ostsächsischen Sparkasse Dresden für ihre Unterstützung.

V.i.S.d.P. Trägerverbund der 48h-Aktion 2020 im LK SOE

48h Aktion
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

48h-Aktion
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Wir sind wieder auf der Suche nach jungen Menschen, die in unserem Landkreis etwas bewegen wollen. In 48 Stunden könnt ihr gemeinnützige, soziale, ökologische, (inter-)kulturelle oder politische Projekte umsetzen. Stellt euch der Herausforderung und zeigt was Ihr alles drauf habt.

ANMELDESCHLUSS 17.07.2020

1.8.-31.10.2020

Um euer ehrenamtliches Engagement öffentlichkeitswirksam zu zeigen, postet gern ein besonderes Aktionsbild zu eurem Projekt auf unserer Facebookseite (facebook.com/48hAktionSOE) und auf Instagram (48haktion_SOE) unter dem #ehrenamtsolo



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



VEREINSNACHRICHTEN

Informationen vom Kreiswegewart zwischen Tharandter Wald und Kammregion

Alle Kommunen rund um den Tharandter Wald sind gemeinsam der Geopark Sachsens Mitte Klingenberg, Dorfhain, Bobritsch-Hilbersdorf, Halsbrücke, Wilsdruff, Tharandt, Freital, Rabenau, Dippldiswalde.

„Wir alle sind der Geopark Sachsens Mitte“

So haben es sich die Gemeinden rund um den Tharandter Wald auf ihre Fahnen geschrieben und erwarten von ihrer Mitgliedschaft einen ordentlichen Schub für den Tourismus. Der anerkannte „Wirtschaftsfaktor“ Tourismus zählt allerdings nicht zu den kommunalen Pflichtaufgaben. Das bedeutet, dass ein Gemeinderat in der Kontrolle seiner Verwaltung unter dem Vorsitz des gewählten Bürgermeisters zunächst schauen muss, was im Geldbeutel der Kommune, nach der Sicherung der Pflichtaufgaben,

überhaupt noch übrig ist? Und wenn dann, neben gewissen „Notgrößen“, noch Spielräume wären beginnt ein Nachdenken über die Prioritäten beim Abarbeiten der Wunschlisten. Denn im Selbstlauf geht nichts. Wie schwierig, auch widersprüchlich, solche Abwägungen sein können, kann man momentan in Klingenberg sehen, wo der neue Gehweg neben einer Versorgungsstraße, der „Salzstraße“, einer Sackgasse als, mit EU-Mitteln von 405 000€ wie ein ausgerollter „roter Teppich“ für Wanderer in den Tharandter Wald wirkt, aber natürlich auch den Beschäftigten im



VEREINSNACHRICHTEN



teurer Roter Wanderteppich in den Tharandter Wald neben einer Sackgasse als Versorgungsstraße



Fehlende innerörtliche Fußwegverlängerung ohne Radwegoption neben der Staatsstraße (S192)

Gewerbegebiet nützlich ist. Denn Wanderer bevorzugen eher naturbelassene Wege wie den Fuchssteig. Andererseits fehlt auf der starken befahrenen Staatsstraße S 192 zwischen der Ortslage Klingenberg und der Siedlung Klingenberg-Colmnitz noch immer eine Verlängerung als Fuß- und Radweg für die Bürger zum täglich regionalen Hauptversorger „Penny Klingenberg“ in der Mitte zwischen den Siedlungen gelegen. Und dieser Abschnitt ist zugleich auch Schulweg.

„Fährt man mit einem Fahrrad mit Elektroantrieb durch unsere schöne Landschaft, dann werden die Berge flacher!“ ... freute sich eine Mittsechzigerin, beim munteren Radeln an der Vorsperre der Talsperre Klingenberg und hinauf nach Röthenbach. Seit Jahren bemüht sich die sächsische Landespolitik um ein vernünftig ausgewogenes Radverkehrskonzept mit klarem Profil in der Unterscheidung von Alltagsradverkehr mit Schnellradwegen, also kurzen Verbindungen, und touristischem Radverkehr. Nimmt man Dorfhain mit in den Blick und schaut auf die Flächen-



E-Bikes an der Vorsperre Klingenberg

Fotos G.Fichte

gemeinde Klingenberg, dann bieten sich viele Optionen für Radtouren, die sich aber bisher leider nur dem Ortskundigen erschließen. Als ein Radrundweg tatsächlich ausgewiesen und markiert, findet man in Klingenberg nur den K-1. Also den ersten Klingenger Radrundwanderweg aus dem Jahr 2015. Er wird mit dem Flyer „mit dem Rad ums Dorf“ oder im Heft „Zweiradliebe“ des Tourismusverband Erzgebirge beworben. Damals eine Initiative des FV Edle Krone e.V. der die Schilder finanziert, organisiert, präpariert und angebracht hatte. „Mit dem Rad am „Wasserglas von Dresden“ auf dem markierten K-1. Seit 2010 wurde der Gemeinderat regelmäßig, aber bisher leider vergeblich, darum gebeten die deutliche Schwachstelle dieser Tour, nämlich den Steilhang unter der Waldschänke Klingenberg, gemeinsam mit dem dafür sehr aufgeschlossenen Eigentümer, im öffentlichen Interesse auf ca. 300m Länge, in eine wirklich radwegtaugliche Baumaßnahme zu überführen. Bis heute gibt es keinen ernsthaften Ansatz dafür. Tangiert von ein paar wenigen, nur in Wanderkarten zu entdeckenden Radrouten gibt es keine markierten Abschnitte von Radverbindungen in der Klingenger Realität. Doch sie sind da. Dazu gehören die einstigen Bimmelbahndammabschnitte Naundorf – Niedercolmnitz, der U-Weg vom Tharandter Wald bis nach Mittelcolmnitz und der dafür präparierte Bahndamm von Oberpretschendorf nach Friedersdorf. Nur von Ortskundigen erkennbar, bleiben sie nur Stückwerk, welchem ein Fernradwegkonzept nicht anzusehen ist. Nun stellt der Landrat am 01. Juli 2020 in Pirna den Entwurf eines Radverkehrskonzeptes in unserem Landkreis vor und möchte die vorhandene Radverkehrskonzepte der Kommunen in die Planung einbeziehen. Wie kann das aber geschehen, wenn es so etwas in Klingenberg und Dorfhain gar nicht gibt? Es ist an der Zeit, dass die Bürger über Ortsvorsteher, oder Orts- und Kulturbeiräte und dem Gemeinderat, ihre diesbezüglichen Wünsche deutlicher gegenüber Bürgermeister und Verwaltung zu Gehör bringen. Denn auf der Klingenger Internetseite ist ja deutlich zu lesen:

Der Gemeinderat ist die Vertretung der Bürger und das Hauptorgan der Gemeinde. Er legt die Grundsätze für die Verwaltung fest und entscheidet über alle Angelegenheiten der Gemeinde. Der Gemeinderat überwacht die Ausführung seiner Beschlüsse durch den Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung.

Für die Prioritäten bei Planungen und Umsetzung von Bürgerinteressen ist folglich der Gemeinderat zuständig. Nach dem Wanderwegkonzept von Klingenberg ist die Ausweisung einer Radverkehrskonzeption dringend und wichtig. Nicht nur ein gelegentlicher Lückenschluss nachdem der Landrat seine Vorgaben gemacht hat. Eine kommunale Idee, eine konzeptionelle Planung, die klar bewertete Schwerpunkte setzt und nicht über die Köpfe hinweg projektbezogene Lücken schließt. Alles nichts Neues, nur bisher kaum beachtet, denn schon im Radverkehrskonzept des Freistaat von 2012 ist zu lesen: **Landkreise, Städte und Gemeinden sind die Hauptträger des Radverkehrs auf ihrem Gebiet. Kommunen, welche über ein Radverkehrskonzept mit Netzplanung verfügen, können ihre Maßnahmen wesentlich systematischer realisieren.**

Und wer über so etwas nicht verfügt, schließt eben höchstens hier und da eine Lücke ohne eigene durchdachte Idee. Abwarten ist folglich nicht der praktischste Ansatz. Und so ist es höchste Zeit für solch ein Thema in den Gemeinderäten! Wenn wir alle der Geopark Sachsens Mitte sein wollen oder sollen, dann müssen eigene Hausaufgaben erledigt werden. Eine gute touristische Infrastruktur ist dafür eine Grundvoraussetzung und gern in kommunalen Arbeitsgruppen zu diskutieren.

Ihr Gunter Fichte

Kreiswanderwegewart Betreuungsgebiet 3

VEREINSNACHRICHTEN

1. Digitaler Praxistag der Geotechnik feiert gelungene Premiere



Der 1. Digitale Praxistag der Geotechnik feierte eine durchweg gelungene Premiere. Mehr als 550 angemeldete Teilnehmer besuchten am 14. und 15. Mai 2020 die Webseite der geotechnischen Erlebniswelt Georado und erlebten viele spannende Fachvorträge, Exkursionen und die digitalen Showrooms. In den Expertenrunden wurde diskutiert und das berufliche Netzwerk gepflegt. Die digitale Jobbörse brachte Arbeitgeber und Berufseinsteiger zusammen. Studenten und Professoren, Berufseinsteiger und gestandene Ingenieure, Planer und Ausführende machten die Veranstaltung aus Bits und Bytes zu einer wichtigen Branchenplattform, die mit innovativem Wissenstransfer und integriertem Messekonzept die Teilnehmer überzeugte. Dem Georado-Team ist damit die Transformation des eigentlich auf dem Georado-Areal stattfindenden Events in die digitale Welt gelungen. Eine Fortsetzung ist bereits in Planung.

„Die Internetleitungen haben sprichwörtlich geglüht. Unser Konzept für den digitalen Praxistag ist hervorragend aufgegangen und hat den Nerv der Branche getroffen“, freut sich Jens Jähnig. Das Vorstandsmitglied der veranstaltenden Georado-Stiftung erklärt: „Alle Vorträge beziehungsweise Workshops wurden im Vorfeld durch Filmteams aufbereitet. Teilweise sah es auf dem Georado-Areal aus wie in einem Filmstudio. Entstanden sind innovative Formate der Wissensvermittlung am heimischen Monitor. Denn digitale Exkursionen zu Baustellen, Laboren und Testfeldern sind ein Novum.“

Zufriedene Partner

Das breite Themenspektrum kam sehr gut bei den Teilnehmern an. Die Impulsvorträge zum Elektro-Impulsverfahren sowie zur Arbeitswelt und Führungsstrategien nach Corona fanden genauso großen Zuspruch wie die Workshops zu Bohrverfahren und Ankerungstechniken.

Positives Feedback kam von den rund 20 Unternehmen, die mit ihren Vorträgen ihre Expertise und ihr Leistungsportfolio präsentierten. „Als Partner der ersten Stunde fanden wir die Idee sehr zukunftsweisend und mutig. Daher waren wir vom ersten Moment an vollends begeistert. Wir haben auch von vielen Kollegen aus der Branche ein tolles Feedback bekommen. Mich hat vor allem die Umsetzung in der kurzen Zeit sehr fasziniert – Chapeau“, resümiert Maik Hamberger von Trumer Schutzbauten GmbH.

Frank von Havranek, Regional Manager der Friedr. Ischebeck GmbH ergänzt: „Egal, ob real oder digital: Der Praxistag im Georado ist inzwischen ein bekannter und beliebter Treffpunkt der Geotechnik-Community und für uns ein fest gesetzter Termin im Kalender. Da wollten wir wie immer Präsenz zeigen. Die digitale Variante hat gezeigt: Es geht auch anders. Dass die Besucher zeitlich ungebunden sind und nach eigenem Zeitplan die vielfältigen Informationen abrufen können, hat uns besonders begeistert.“

Fortsetzung geplant, neue Projektmanagerin

Jens Jähnig: „Die gesamte Geotechnikbranche hat an einem Strang gezogen und gleichzeitig völlig neue Wege beschritten. Das war wunderbar und zeigt uns, dass der Praxistag der Geotechnik wegweisende Maßstäbe gesetzt hat. Schon jetzt arbeiten wir an einer Fortsetzung und wollen die zweite Ausgabe des digitalen Praxistages noch besser machen.“

Zugleich laufen die Planungen für den nächsten Praxistag der Geotechnik auf dem Georado-Gelände an, damit wir uns in naher Zukunft auch wieder persönlich austauschen und netzwerken können. Zukünftig wird es beide Veranstaltungsformate geben.“

Ebenfalls neu präsentiert sich auch das Georado-Team. **Luisa MacDonnacha** ist seit Kurzem als Projektmanagerin für Georado aktiv. Sie löst die bisherige Verantwortliche Annett Geppert ab und erlebte mit dem 1. Digitalen Praxistag der Geotechnik jüngst ihre „Feuertaufe“. MacDonnacha: „Es war beeindruckend zu erleben, wie die gesamte Geotechnikbranche gemeinsam so einen tollen Praxistag auf die Beine gestellt hat. Ich freue mich, dass ich die seit vielen Jahren erfolgreiche Arbeit von Annett Geppert weiterführen darf. Ich kenne sie schon lange, konnte viel von ihr lernen und einen Teil ihrer Fachkompetenz übernehmen. Daran möchte ich nahtlos anknüpfen.“

Frank Schütze
Georado

Förderverein Kinder Dorfhain e.V.

Allen eine schöne und sonnige Sommer- und Urlaubszeit!



Die Sommerferien können kommen!

Die Sommerferien stehen vor der Tür und dieses Mal ist einiges anders. Das beliebte Sommerferienlager des „Regenbogen“ Familienzentrum e. V., welches schon über viele Jahre mit ca. 40 Kindern und Jugendlichen im Alter von 9 bis 18 Jahre immer in der ersten und zweiten Ferienwoche nach Sloup in die Tschechische Republik fährt, wird dieses Jahr nicht stattfinden. Aber nicht verzagen, das Team des „Regenbogen“-Hauses plant bereits für nächstes Jahr.



In diesem Jahr wird es ein Ferienprogramm in Freital als Ersatz geben. In der Zeit **vom 20.07. bis 24.07.2020** können sich die Kinder und Jugendlichen unter anderem auf eine zweitägige „Reise in die Vergangenheit“ begeben. Es werden unter anderem die einzige noch im Original erhaltene und für Besucher zugängliche Untersuchungshaftanstalt der „Stasi“ im Freistaat und das DDR-Museum besichtigt. Aber auch **Geocaching, ein Filmprojekt mit Superhelden und ein Ausflug zur Talsperre Malter mit der Weißeritztal-Bahn und Badespaß** stehen zur Auswahl. Die Angebote erfolgen in Kooperation mit dem Verein ARBEIT UND LEBEN Sachsen e.V. und dem Projekt „Politour“. Wenn noch nichts Passendes dabei ist, kann in der gleichen Zeit mit der Keksdose fotografiert, Lichteffekte im Fotolabor erstellt oder Experimente mit der Camera obscura durchgeführt werden. Dieses Angebot wird von der Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge angeboten. Anmeldungen für alle Angebote können ab sofort unter 0351 6441539 oder memo@regenbogenfreital.de erfolgen.

Auch in der sechsten Ferienwoche vom 24.08.2020 bis 29.08.2020 wird es ein Sommerferienprogramm geben. Nähere Informationen können auf www.regenbogenfreital.de oder facebook.de/regenbogenfreital eingeholt werden.

Katrin Hollube
Projektleiterin

VEREINSNACHRICHTEN



FREIWILLIGES ÖKOLOGISCHES JAHR 2020 - 2021



Im Jugendfreizeithof Grillenburg

Du weißt nicht genau, was Du ab September 2020 machst und bist zwischen 17 und 27 Jahre alt? Du bist gern draußen und gern mit Kindern zusammen? Dann komm zu uns in den Jugendfreizeithof Grillenburg für ein Freiwilliges Ökologisches Jahr.

Deine Aufgaben:

- die Unterstützung der Angebote im Bereich Umweltbildung für Kinder und Jugendliche
- Pflegearbeiten im Außengelände und Gartenarbeiten, Arbeiten im Feuchtbiotop
- Unterstützung der Projektarbeiten mit Schulklassen
- Betreuer Tätigkeiten bei Ferienfreizeiten

Du fragst Dich wie Du zu uns kommst, wenn der Bus nicht fährt? Sprich uns an wir haben viele Ideen.

Das FÖJ wird von vielen Ausbildungsstätten als Praktikum anerkannt. Die Teilnehmer/innen sind sozialversichert, erhalten 26 Tage Urlaub und ein monatliches Taschengeld.

Bewerbungen bitte bei uns abgeben!

Der Träger für unsere Einsatzstelle, den Jugendfreizeithof - ist die Sächsische Umweltakademie der Urania e.V.
www.sua-urania.de



Nähere Informationen gern auch vor Ort nach Absprache:

Verena Eichhorn

Tel. 035202 50 520 oder 01577 296 38 58

info@jugendfreizeithof-grillenburg.de

www.jugendfreizeithof-grillenburg.de

Jugendfreizeithof Grillenburg | Seerenteichstraße 11 | 01737 Grillenburg





INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

SCHWESTERNKIRCHGEMEINDEN HÖCKENDORF & PRETZSCHENDORF-HARTMANNSDORF

Liebe Leserinnen und Leser, mittlerweile hat es sich vielfach herumgesprochen, dass ich nun ein neues (gebrauchtes) Auto habe. Über die Bedeutung des Kennzeichens möchte ich kurz nachdenken: PIR-FZ 97. Eigentlich wollte ich mein bisheriges Kennzeichen beibehalten, aber manchmal fügen sich die Dinge anders. FZ bezieht sich nicht nur auf die Kernkompetenz eines Unternehmens in Dorfhain.

FZ hat noch eine tiefere Bedeutung, die mich in den vergangenen Wochen während des Lockdowns beschäftigt hat. FZ heißt für mich vor allem „Fundament und Zentrum“. Für mich als Christ ist das Fundament und Zentrum Jesus Christus, der gekreuzigte und auferstandene.

Die Zahl 97 steht für das Jahr 1997. In dem Jahr bin ich konfirmiert worden. Da habe ich selbst „Ja“ zum christlichen Glauben gesagt. Natürlich ist damit nicht mit einem Schlag der Glaube gekommen, aber hier ist ein wichtiger Markierungsstein in meinem Glaubensleben als Christ gesetzt worden. Deshalb ist das Kennzeichen für mich zu einer bleibenden Erinnerung

dafür geworden, wann ich „Ja“ zu Christus gesagt habe. Zugleich werde ich auch daran erinnert, dass es im Leben mehr gibt als das, was ich mit meinen eigenen Augen sehe.

Christus ist das Fundament und Zentrum meines Lebens geworden. Es ist starkes Fundament, auf das ich mich gegründet weiß, egal in welcher Lebenslage. Schicksalsschläge und Auf und Abs bleiben mir im Leben nicht erspart. Aber ich darf wissen, dass ich gerade in den schweren Stunden meines Lebens getragen werde. Dafür bin ich von Herzen dankbar. Mit einem biblischen Wort möchte ich Sie ermutigen. Vielleicht befinden Sie sich in einer schwierigen Situation.

Deshalb möchte ich Ihnen folgendes Wort zusprechen: „Überlasst all eure Sorgen Gott, denn er sorgt sich um alles, was euch betrifft!“ (Die Bibel: 1. Petrus 5, 7; Übersetzung: Neues Leben)

*Bleiben Sie behütet!
Ihr Pfarrer Jan Herfen*

Unsere Gottesdienste

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
4. S. nach Trinitatis, 5.7.		10.00 Uhr Familien-gottesdienst zum Schuljahres-ende			9.30 Uhr mit Taufe		9.30 Uhr
5. S. nach Trinitatis, 12.7.	10.00 Uhr regionaler Konfirmationsgottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Pretzschendorf						
6. S. nach Trinitatis, 19.7.		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9.00 Uhr				9.30 Uhr
7. S. nach Trinitatis, 26.7.	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl				9.00 Uhr		
8. S. nach Trinitatis, 2.8.	14.30 Uhr regionaler Waldgottesdienst im Konsortiumswald Pretzschendorf						

Die aktuellen Corona-Schutz-Verordnungen, insbesondere die Abstandsregeln, gelten natürlich auch in der Kirche. Einen Mund-Nase-Schutz sollten Sie bei sich haben.

INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei auch die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19.45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf. Ansprechpartner ist Herr Hans-Ulrich Tews.

Hausbibelkreis

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr (Ort über Hans-Ulrich Tews) außer in den Ferien

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht 2020 bis 2022

Liebe Eltern, vor kurzem haben einige von Ihnen Post für die Anmeldung zum Konfirmandenunterricht 2020 bis 2022 erhalten. Falls Sie keine Gemeindeglieder sind, aber Ihre Kinder am Konfirmandenunterricht Interesse haben, sind Sie herzlich mit Ihren Kindern zum Elternabend am Dienstag, dem **14. Juli, 19.30 Uhr in der „Alten Schule“ in Klingenberg** eingeladen.

Herzliche Grüße Ihre Pfarrerin Sabine Münch und Ihr Pfarrer Jan Herfen

PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:

- Pfarramt: Höckendorf
 Anschrift: Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg
 Telefon: 035055 / 61282
 Fax: 035055 / 62079
 E-Mail: kg.hoekendorf@evlks.de
 Geöffnet: Mo., Di. & Do. 09:00 - 12:00 Uhr
 Di. 16:00 - 18:00 Uhr
 Anwesend: Frau Michael, Frau Körner und Frau Müller

 - Pfarramt: Pretzschendorf-Hartmannsdorf
 Anschrift: Pretzschendorf, Zur Kirche. 10, 01774 Klingenberg
 Telefon: 035058 / 42128
 Fax: 035058 / 42129
 Geöffnet: Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr
 Freitag 08:30 - 11:00 Uhr
 Anwesend: Frau Wurth

 - Bürozeit in Colmnitz
 Anschrift: Untere Hauptstr. 4, 01774 Klingenberg
 Telefon: 035202 / 4275
 E-Mail: kg.pretzschendorf@evlks.de
 Geöffnet: 1. und 3. Do. im Monat 15:00 - 18:00 Uhr
 Anwesend: Frau Körner
- Pfarrerin Sabine Münch, Pretzschendorf, 035058 / 41263
 Pfarrer Michael Heinemann, Höckendorf, 035055 / 61282
 Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain, 035055 / 61338

Weitere Informationen über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter. Besuchen Sie uns im Internet auf www.kirchgemeinde-hoekendorf.de.

Kontakte für die Kirchgemeinde

Pfarrer Michael Heinemann	Tel. 035055/61282
Pfarrer Jan Herfen	Tel. 035055/61338
Pfarrerin Sabine Münch	Tel. 035058/41263
Kantorkatechet Ekkehardt Mühle	Tel. 035202/58710
Gemeindepädagoge Hans-Ulrich Tews	Tel. 035055/61424
Pfarramt – Friedhofsverwaltung Höckendorf	Tel. 035055/61282
Anwesend: Frau Skowronski, Frau Körner und Frau Müller	
Montag, Dienstag und Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Büro Colmnitz	Tel. 035202/4275
1. und 3. Donnerstag im Monat	15.00 bis 18.00 Uhr

ANZEIGEN

SCHULEN



Schulanmeldung für das Schuljahr 2021/2022

Sehr geehrte Eltern der Schulanfänger 2021!

Schulpflichtig für das Schuljahr 2021/2022 sind alle Kinder, die im Zeitraum vom 01. Juli 2014 bis 30. Juni 2015 geboren wurden.

Kinder, die nach dem 30. Juni 2015 geboren wurden und das sechste Lebensjahr vollenden, können zu den unten genannten Terminen angemeldet werden.

Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes und bei alleinigem Sorgerecht den Nachweis darüber mit.

Die Schulanmeldung findet in der Schulleitung unserer Grundschule an folgenden Tagen statt:

- Donnerstag, 03. September 2020, 08:00 Uhr bis 16:30 Uhr**
- Montag, 07. September 2020, 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

Zum Schulbezirk der Grundschule Tharandt gehören die Kinder, die in der **Gemeinde Dorfhain**, der Stadt Tharandt und im Ortsteil Großpitz wohnen.

Mit freundlichen Grüßen
Silvia Buro, Schulleiterin

WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)

Patienteninformation:

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

NOTRUF:

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle) 112**
- Polizei 110**
- Gehörlosenfax 0351 / 81 55 130**
- Anmeldung Krankentransport 0351 / 19 222**
- Bereitschaftsarzt 116 117**
- Leitstelle allgemein 0351 / 50 12 10**

GIFT-NOTRUFNUMMER: (0361) 730 730

ÄRZTE:

- DM Gieseler Praxis 61112
- Dr. Albrecht Praxis 035202/52069
- Dr. Börrnert Praxis 035202/50800
- Dr. Lehmann Praxis 61822

Tierarztpraxis

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain 64558
 Wenzel, Knuth Höckendorf 62062 oder 0151 5485 4472

Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: 035249 / 7350

GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain
 Telefon: 61833
 FAX: 61651
 Email: gemeinde@dorphain.de
 Homepage: www.dorphain.de

Sprechzeiten:

- Montag 09 - 12 Uhr
 - Dienstag 09 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
 - Mittwoch geschlossen
 - Donnerstag 09 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr
 - Freitag 09 - 12 Uhr
- Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache **Telefon 61833** zu vereinbaren.

Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt

- Tel. 035203/3950
- FAX: 035203/37452
- Standesamt 035203/ 395 114
- Meldeamt 035203/ 395 115
- Gewerbeamt 035203/ 395 116
- Amtsblatt – Frau Heber 035203/ 395 118

Bitte die geänderten Sprechzeiten beachten!!!!!!

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

- Bürgerbüro Pirna 03501/ 515 1130
- Bürgerbüro Dippoldiswalde 03501/ 515 1140
- Bürgerbüro Freital 03501/ 515 1146

Kindereinrichtungen/Schulen:

- Kindertagesstätte Dorfhain 61825
- Kinderheim Dorfhain 61832
- Grundschule Tharandt 035203/ 37329
- Ev. Gymnasium Tharandt 035203/ 37326
- Oberschule Klingenberg 035202/ 2003

BEREITSCHAFTSDIENSTE:

- Kläranlage Dorfhain 0171/2231864
- Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser und Wärme Tel. 0800 668 6868
- ENSO - Störung Erdgas Tel. 0351 / 5017 888 0
- ENSO - Störung Strom Tel. 0351 / 5017 888 1
- Störung Abwasser Tel. 0171/2231864**
- Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
- Wasserversorgung 0351/6480410
- bei Störungen/Havarien 035202/510421
- Polizeirevier Freital 0351/647260 und 0351/6472625

Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)

- Dienstag 15:00 – 16:30 Uhr
- Freitag 09:00 – 10:00 Uhr
- EC-Karten-Sperre 116 116

WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)

Apothekenbereitschaftsplan

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.07.	20.07.	Winckelmann-Apotheke Bannewitz		
02.07.	21.07.	Löwen-Apotheke Dippoldiswalde		
03.07.	22.07.	Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	und	Wilandes-Apotheke Wilsdruff
04.07.	23.07.	Heide-Apotheke am KH Dippoldiswalde		
05.07.	24.07.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center		
06.07.	25.07.	Bären-Apotheke Freital		
07.07.	26.07.	Stadt-Apotheke Freital		
08.07.	27.07.	Windberg-Apotheke Freital		
09.07.	28.07.	Central-Apotheke Freital		
10.07.	29.07.	Glück-Auf-Apotheke Freital		
11.07.	30.07.	Stern-Apotheke Freital		
12.07.	31.07.	Müglitz-Apotheke Glashütte	und	avesana Apotheke Kesselsdorf
13.07.		Apotheke am Wilisch Kreischa	und	Löwen-Apotheke Wilsdruff
14.07.		Stern-Apotheke Schmiedeberg	und	St. Michaelis Apotheke Mohorn
15.07.		avesana Apotheke Pesterwitz		
16.07.		Sidonien-Apotheke Tharandt		
17.07.		Raben-Apotheke Rabenau		
18.07.		Flora-Apotheke Klingenberg		
19.07.		Berg-Apotheke Possendorf		

Der Notdienst wird geleistet jeweils nach der Öffnungszeit - wochentags ab 18.00, sonnabends ab 12.00 bzw. sonntags ab 8.00 Uhr) bis zum folgenden Tag früh 8.00 Uhr

Apotheke	Anschrift	Telefon
Apotheke am Wilisch	Lungkwitzer Straße 10	01731 Kreischa 035206 / 21393
avesana Apotheke im Gutshof	Gutshof 2	01705 Freital 0351 / 6585899
Avesana Apotheke Kesselsdorf	Steinbacher Weg 11	01723 Kesselsdorf 035204 / 394222
Bären-Apotheke Freital	Dresdner Straße 287	01705 Freital 0351 / 6494753
Berg-Apotheke Possendorf	Hauptstraße 18	01728 Possendorf 035206/21306
Central-Apotheke Freital	Dresdner Straße 111	01705 Freital 0351 / 6491508
Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 1	01744 Dippoldiswalde 03504 / 6115810
Flora-Apotheke Klingenberg	Bahnhofstraße 3a	01774 Klingenberg 035202 / 50250
Glück-Auf-Apotheke Freital	Dresdner Straße 58	01705 Freital 0351 / 6491229
Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	An der Spinnerei 8	01705 Freital 0351 / 6441490
Heide-Apotheke am Krankenhaus	Rabenauer Straße 9	01744 Dippoldiswalde 03504 / 620969
Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 2	01744 Dippoldiswalde 03504 / 612405
Löwen-Apotheke Wilsdruff	Markt 15	01723 Wilsdruff 035204 / 48049
Müglitz-Apotheke Glashütte	Altenberger Straße 19	01768 Glashütte 035053 / 32717
Raben-Apotheke Rabenau	Nordstraße 1	01734 Rabenau 0351 / 6495105
Sidonien-Apotheke Tharandt	Roßmählerstraße 32	01737 Tharandt 035203 / 37436
Stadt-Apotheke Freital	Dresdner Straße 229	01705 Freital 0351 / 6491335
Stern-Apotheke Freital	Glück-Auf-Straße 3	01705 Freital 0351 / 6502906
Stern-Apotheke Schmiedeberg	Altenberger Straße 18	01744 Schmiedeberg 035052 / 20658
St. Michaelis Apotheke Mohorn	Freiberger Straße 79	01723 Mohorn 035209 / 29265
Wilandes-Apotheke Wilsdruff	Nossener Straße 18a	01723 Wilsdruff 035204 / 274990
Windberg-Apotheke Freital	Dresdner Straße 209	01705 Freital 0351 / 6493261
Winckelmann-Apotheke	Wietendorfer Straße 6	01728 Bannewitz 0351 / 4015987

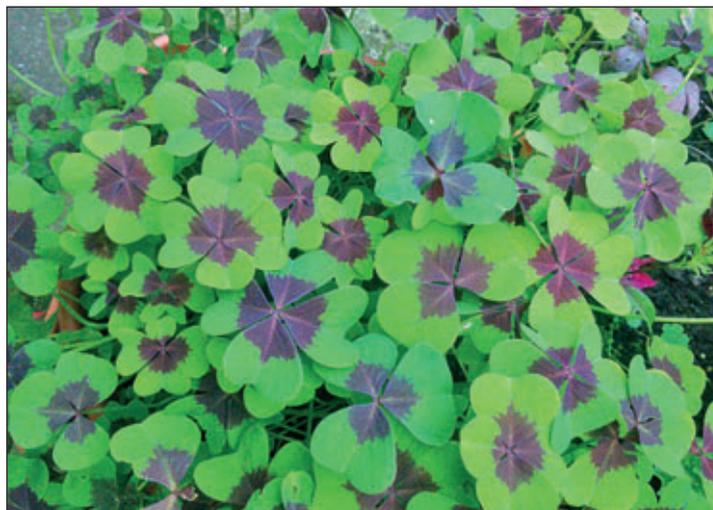
Kassenärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle!)

Nachtbereitschaftsdienst: montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.
Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117).

ANZEIGEN

SENIOREN-GEBURTSTAGE IM JULI

Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen,
ALLEN JUBILBAREN
 recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren
 und wünscht vor allem Gesundheit, viel Freude im Kreise
 der Familien sowie persönliches Wohlergehen.



DRK-SOZIALE DIENSTE gGMBH SENIORENCLUB DORFHAIN

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir grüßen Sie im Sommermonat Juli. Endlich können wir wieder etwas unternehmen, trotz Abstandshaltung und dem Tragen einer Mund-Nase-Maske.



- Unser nächster **Kegelnachmittag** findet **am Donnerstag, den 16. Juli, 14 Uhr** statt.
- **Am Mittwoch, den 22. Juli** starten wir **zur Stadtrundfahrt nach Dresden** – Treffpunkt: 8.30 Uhr auf dem Parkplatz Schulstraße.

Weiterhin ist geplant, am 15. September mit der Personenschiffahrt Frenzel von Pirna nach Hrensko zu schippern. Abfahrt ab 9 Uhr in Pirna.

Fahrpreis 25 Euro pro Person. Wer Interesse hat, bitte jetzt schon anmelden. 20 Plätze sind reserviert.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Senioren Team

